

نام درس: عربی هشتم  
نام مدیر: خانم دلگیر  
تاریخ امتحان: ۱۹ / ۱ / ۱۴۰۱  
ساعت امتحان: ۱۳ عصر  
مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران  
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره کی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران  
دیبرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب  
آزمون ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۲

نام و نام فائزه‌گی: .....  
مقطع و (شنیده): .....  
نام پدر: .....  
شماره داوطلب: .....  
تعداد صفحه سوال: ۳ صفحه

ردیف	محل مهر و امضاء مدیر	نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:
		نام دبیر: تاریخ و امضاء:	نام دبیر: تاریخ و امضاء:	نام دبیر: تاریخ و امضاء:
۰/۵		نام هر تصویر را در میان کلمات داده شده پیدا کنید		کاتِب ○ شرطی ○ مُدرّسَة ○
۰/۵		كلمات متراوِف ومتضاد را وابه دو کنارهم بنویسید . « أَمْسٍ – بَسَاتِينٍ – غَدٍ – حَدَائِقٍ »		مُمْرِض○ لاعب○ فلاحه○
۰/۵		معنای کلماتی را که زیرآنها خط کشیده شده است داخل کمانک بنویسید . الف: أَطْلُبُ مِنْكَ حَمْلَ هَذِهِ الْحَقِيْبَةَ . ( )		..... = ..... ≠ .....
۰/۵		معنای کلماتی را که زیرآنها خط کشیده شده است داخل کمانک بنویسید . الف: أَطْلُبُ مِنْكَ حَمْلَ هَذِهِ الْحَقِيْبَةَ . ( ) ب : أَأَحِبُّ بَيْعَ الْكُتُبِ . ( )		_____
۰/۵		کدام کلمه از نظر معنایی باقیه ناهمانگ است ؟ الف: وَقَعٌ ○ قَذَفٌ ○ رُبٌّ ○ سَلِيمٌ ○		کدام کلمه از نظر معنایی باقیه ناهمانگ است ؟ الف: وَقَعٌ ○ قَذَفٌ ○ رُبٌّ ○ سَلِيمٌ ○
۰/۵		جمله ها و عبارات عربی را به فارسی ترجمه کنید . الف: هَلْ تَأْتَيْنَا إِلَى بَيْتِنَا؟ (۱)		_____
۴/۵		ب: الْفَرَسُ الصَّغِيرُ يُشَاهِدُ نَهْرًا . (۱)		_____

		ج : كُلٌّ وَاحِدٌ مِنَا بِحاجةٍ إِلَى الْآخِرِينَ . (١)
		د: الإِيرانِيُّونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا . (٧٥/٠)
		ذ : ذَلِكَ الْتَّاعِبُ فَائِزٌ . (٧٥/٠)
١	٤	ترجمه های ناقص را کامل کنید. الف: ماذلمنا هُمْ وَلِكِنْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ . ما به آنها ..... ولی خودشان به خودشان .....
		ب : أَكْثَرُ حَطَابِيَابِنِ آدَمَ فِي لِسَانِهِ . ashbahat ..... در زبانس است.
١	٧	ترجمه درست را انتخاب کنید. الف: أَنْتِ مُوْظَفٌ . تَكْتُبِينَ رَسَائِلَ إِدَارِيَّةً . توکارمندهستی نامه های اداری را نوشته . ○ توکارمند هستی نامه های اداری را می نویسی. ○
٠/٥	٨	ب : نَحْنُ ذَهَبْنَا إِلَى صَفَّنَا . ایشان به کلاس هایشان رفتند . ○ ما به کلاسمان رفتیم . ○
٠/٥	٩	در جاهای خالی فعل ماضی مناسب قرار دهید. الف: نَحْنُ ..... إِلَى البُسْتَانِ قَبْلَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ . ب: يَا أختِي، هَل ..... التَّفَاحَةَ قَبْلَ دَقِيقَةٍ؟
٠/٥		در عبارت زیر فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید. أَنَا دَخَلْتُ الصَّفَّ الثَّانِي وَ أَنْتَ تَدْخُلُ الصَّفَّ الْأَوَّلَ . فعل مضارع: ..... فعل ماضی : .....

		درجاهای خالی فعل مضارع مناسب بنویسید .											
١		<p>الف: هَل ..... ذِلْكَ الْمُدْرَسُ يَا أخِي ؟ تَعْرِفُ ○</p> <p>ب: أَنَا طَبَّاخٌ .. سَنَطْبُخُ ○ طَعَامًا لَذِيذًا .</p> <p>ج: هَذِهِ الطَّالِبَةُ ..... إِلَى الْمَدْرَسَةِ .</p> <p>د: نَحْنُ ..... فِي الْمُخْتَبِرِ . فَعَلُ ○</p>	١٠										
		هر کلمه رابه توضیح مناسب آن وصل کنید .											
١		<table border="1"> <thead> <tr> <th>ب</th> <th>الف</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>الذهب</td> <td>اسْمُ بِنْتٍ</td> </tr> <tr> <td>سميرة</td> <td>عَدَدُ أَيَّامِ الْأَسْبَابِ</td> </tr> <tr> <td>الجندى</td> <td>أَلْوَقْتُ مِثْلُهُ</td> </tr> <tr> <td>سبعة</td> <td>هُوَ يَرْفَعُ عَلَمَ وَطَنِي اِيرَان</td> </tr> </tbody> </table>	ب	الف	الذهب	اسْمُ بِنْتٍ	سميرة	عَدَدُ أَيَّامِ الْأَسْبَابِ	الجندى	أَلْوَقْتُ مِثْلُهُ	سبعة	هُوَ يَرْفَعُ عَلَمَ وَطَنِي اِيرَان	١١
ب	الف												
الذهب	اسْمُ بِنْتٍ												
سميرة	عَدَدُ أَيَّامِ الْأَسْبَابِ												
الجندى	أَلْوَقْتُ مِثْلُهُ												
سبعة	هُوَ يَرْفَعُ عَلَمَ وَطَنِي اِيرَان												
١		درست یاغلط بودن هر جمله را براساس مفهوم آنها مشخص کنید .											
		<p>الف: الْجَاهِلُ يَكْذِبُ وَالْعَاقِلُ لَا تَكْذِبُ . ○ غ</p> <p>ب : أَنْتَ نَجَّارٌ تَحْفَظُ الْأَمْنَ فِي الْبِلَادِ . ○ غ</p> <p>ج : الْفُسْتَانُ مِنْ مَلَابِسِ النِّسَاءِ وَ الْبَنَاتِ . ○ غ</p> <p>د : الْسُّكُوتُ فِضَّةٌ وَ الْكَلَامُ ذَهَبٌ . ○ غ</p>	١٢										
١		با توجه به تصویر به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید؟											
		 <p>من هَذَا الْوَلَدُ ؟ ..... كَمْ فَرَسًا فِي الصُّورَةِ ؟</p>	١٣										
١		<p>به عربی پاسخ دهید :</p> <p>الف: كَيْفَ حَالُكِ ؟ .....</p> <p>ب : مِنْ أَينَ أَنْتِ ؟ .....</p>	١٤										
٠٥		<p>متن زیرابه دقّت بخوانید وپاسخ سؤالات رابه عربی بدھید .</p> <p>أناحدّاد . اسمی «علی» «كُلُّ يَوْمٍ أَذَهَبُ إِلَى الْمَصْنَعِ صَبَاحًا وَأَرْجَعُ إِلَى الْبَيْتِ مَسَاءً .</p> <p>أناأسکنُ معَ أُسرتی . بَيْتِنَا فِي مَدِينَةٍ . اسمُ مَدِینَتِنَا «بوکان». فِي مُحَافَظَةٍ آذربیجان غربی «لی وَلَدٌ . اسمُهُ «حَمِيدٌ» هُوَ فِي الصَّفَّ الثَّانِي الْمُتَوَسِّطِ.</p> <p>الف : فِي أَيِّ صَفَّ حَمِيدٌ ؟ .....</p> <p>ب : مِنْ أَينَ هَذِهِ الأَسْرَةُ ؟ .....</p>	١٥										

نام درس: عربی هشتم  
نام دبیر: خانم دلگیر  
تاریخ امتحان: ۱۹ / ۱۰ / ۱۴۰۱  
ساعت امتحان: ۱۳ عصر  
مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران  
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران  
دیبرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب  
آزمون **تزمین** نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۱

نام و نام خانوادگی: .....  
مقطع و (شته): .....  
نام پدر: .....  
شماره داوطلب: .....  
تعداد صفحه سوال: ۲۸ صفحه

نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به حروف:	نام دبیر: تاریخ و امضاء:	تاریخ و امضاء: نام دبیر:	نام دبیر و امضاء مدیر
۱	سوالات				
۱	کاتب ○ شرطی ○ مُدرّسة ○		نام هر تصویر را در میان کلمات داده شده پیدا کنید		۰/۵
۲	مُمْرِض ○ لاعب ○ فلاحه ○			كلمات متراافق ومتضاد راودبه دو كنارهم بنويسيد . « آمس - بساتين - غد - حدائق »	۰/۵
۳	امس..... ≠ .....حدائق..... = .....بساتين.....		معنى کلماتي راکه زيرآنها خط کشideh شده است داخل کما نك بنويسيد . الف: آطلب منك حمل هذه الحقيمه . ( حمل کرد )		۰/۵
۴	ب : أنا أحب بَيع الْكُتُب . ( فروختن/فروش )			کدام کلمه از نظر معنایی با بقیه نامهانگ است ؟	۰/۵
۵	ب : تلك ○ اللّثلاثاء ○ السّبت ○ الخميس ○ الف: وَقَع ○ قَدَف ○ رُب ○ سَلَم ○		الف: هل تأتينا إلى بيتنا؟ (۱) آیا به خانه مان می آیی؟	جمله ها و عبارات عربی را به فارسی ترجمه کنید .	۴/۵

د: الإِيرَانِيُونَ خَدَمُوا الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا . (٧٥/٠) ایرانی ها به زبان عربی بسیار خدمت کردند

ذ : ذلِكَ الْلَاعِبُ فَائِزٌ . (٧٥/٠) آن بازی کن برنده است

ترجمه های ناقص را کامل کنید.

الف: ماظلمنا هُمْ وَلَكُنْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ .

ما به آنها ..... ظلم نکردیم ..... ولی خودشان به خودشان ..... ظلم کردند .

ب : أَكْثُرُ خَطَايَا بَنِ آدَمَ فِي لِسَانِهِ .

بیشتر ..... اشباھات ..... آدمی زاد(فرزند آدم) ..... در زبانس است.

ترجمه درست را انتخاب کنید.

الف: أَنْتَ مُوْظَفٌ . تَكْتُبِينَ رَسَائِلَ اِدارِيَّةَ .

توکارمندھستی نامه های اداری را نوشته . ○

توکارمند هستی نامه های اداری را می نویسی . ○

ب : نَحْنُ ذَهَبَنا إِلَى صَفَنَا .

ایشان به کلاس هایشان رفتند . ○

ما به کلاسمان رفتیم . ○

در جاهای خالی فعل ماضی مناسب قرار دهید.

الف: نَحْنُ ..... إِلَى الْبَسْتَانِ قَبْلَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ .

ب: يَا أَخْتِي، هَل ..... التَّفَاحَةُ قَبْلَ دَقِيقَةٍ؟

٠/٥

- ذهبا
- ذهبت
- أكلتم
- أكلت

٠/٥

درعبارت زیر فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید.

أَنَا دَخَلْتُ الصَّفَ الثَّانِي وَ أَنْتَ تَدْخُلُ الصَّفَ الْأَوَّلَ .

فعل ماضی : **دخلت** فعل مضارع: **تدخل**

١

- تَعْرِفِينَ
- سَاطِبَخُ
- يَذَهَبُ
- نَفَعَلُ

- تَعْرِفُ
- سَنِطِبُخُ
- تَذَهَبُ
- يَفْعَلُ

درجاهای خالی فعل مضارع مناسب بنویسید .

الف: هَل ..... ذلِكَ الْمُدْرِسُ يَا أَخِي؟

ب: أَنَا طَبَاخٌ ..... طَعَامًا لَذِيدًا .

ج: هَذِهِ الطَّالِبَةُ ..... إِلَى الْمَدْرَسَةِ .

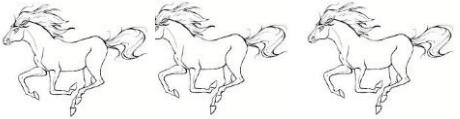
د: نَحْنُ ..... فِي الْمُخْتَبِرِ .

هرکلمه رابه توضیح مناسب آن وصل کنید .

ب	الف
الذهب	اسم بنت

١١

١	سميرة الجندي سبعة	عَدُّ أَيَّامِ الْأَسْبَاب الوقت مثله هُوَ يَرْقَعُ عَلَمَ وَطَنِي اِيرَان
---	-------------------------	--

١	درست ياغلط بودن هر جمله را براساس مفهوم آنها مشخص کنید .  الف: الْجَاهِلُ يَكْذِبُ وَالْعَاقِلُ لَا تَكْذِبُ . ب : أَنْتَ نَجَارٌ تَحْفَظُ الْأَمْنَ فِي الْبَلَادِ . ج : الْفُسْتَانُ مِنْ مَلَابِسِ النِّسَاءِ وَالْبَنَاتِ . د : الْسَّكُوتُ فَضْلٌ وَالْكَلَامُ ذَهَبٌ .	١٢
١	با توجه به تصویر به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید؟   <b>كم فرساً في الصورة؟ ثلاثة</b>	 <b>من هذا الولد؟ هذا الطالب</b>
١	به عربي پاسخ دهيد :  الف: كَيْفَ حَالُكَ ؟ ..... ب : مَنْ أَنْتَ ؟ ..... <b>انا بخير.....</b> <b>انا من تهران/انا تهرانية.....</b>	١٤
١٥	متن زیرابه دقت بخوانید وپاسخ سؤالات رابه عربي بدھيد .  أنا حداد . اسمي «علي» كُل يوم أذهب إلى المصنوع صباحاً وارجع إلى البيت مساءً . أنا أسكن مع أسرتي . بيتنا في مدينة . اسم مدينتنا «بوكان». في محافظة «آذربیجان غربی» لي ولد اسمه «حمید» هو في الصف الثاني المتوسط .  الف : في أي صف حميد ؟ ..... ب : من أين هذه الأسرة ؟ ..... <b>هو في الصف الثاني المتوسط</b> <b>بوكان</b>	١٥